

Naplo

Inscris in Registrul Public
caziunilor periodice la Tri-
bunalul Hunedora sub.
No 3 — 1938.

Director proprietar si redac-
tor raspunsabil:
Alexandru Molnar.

Felolós szerkesztő és kiadó:
Molnar Sándor.

Petroşeni, XV. évfolyam 19 szám.

1938. Julius 1.

A megértés felé

Az alábbi sorokat az „Aradi
Közöny”- és évi 109-ik számá-
ból vesszük át.

Dobricănu Mihail ezredes-prefectus mágozó kértette a kisebbségi sajtó képviselőit. A prefectus ez alkalommal nagyjelentőségű nyilatkozatot mondott el, amely bizonyára mély hatást vált ki a kisebbségi lakosság körében, annál is inkább mert annak megértő hangja olyan szellemről tesz tanúságot, amely a gyakorlati élet minden vonatkozásában érvényesíteni fogja a törvényességet és a méltányosságot elveit.

Dobricănu Mihail ezredes-prefectus eddig kiadott rendeleteiben is már tanúságot adott annak, hogy nem a bürokrácia embere és határozat gyors intézkedésekkel igyekszik orvosolni a lemeztört sérelmeket.

A kisebbségi sajtó munkatársai előtt a prefectus a következőket mondotta:

Néhány nappal ezelőtt arról értesültem, hogy az egyik közhatalban egy kisebbségi polgár sérelmes bánásmódban részesült. Hivatalom ellogálásakor már hangfolyoztam, hogy a legteljesebb törvényesség szellemét akarom meghonosítani. Ezért feltekert Önöket, hogy közülük a kisebbségi lakossággal a következőket:

— Bármely kisebbségi polgárt sérelem érne, vagy valamely kisebbségi polgárt közhatalban megfélemlenének, ha gorombán bánának vele, jogos kívánságát nem teljesítenék, hozzászólást személyesen az én tudomásomra. Biztosítom a kisebbségi lakosságot, hogy bennem megértő emberrel talál és mindazokban az esetekben, mikor a panasz jogosnak találom, a legszigorúbban járok el azzal a tisztviselővel szemben, aki, bármely közhatalban is legyen az, a törvények által meg szabott kötelességét nem teljesíti. Elejét akarom venni annak, hogy a kisebbségi

lakosság körében bármely panasz, vagy elégedetlenség merüljön fel.

Panaszakkal olyképpen forduljanak hozzám, hogy vagy személyesen jelenkezzenek kihallgatásra, vagy sérelmüket levelben, illetve beadványban tudassák velem. Tudom, hogy a kisebbségi polgárok közül számosan nem beszélnek az állam nyelvén.

Ezért módot adok arra, hogy bárki anyanyelvén írott levelében hozza tudomásomra panaszát. Műd van ugyanis arra, hogy a prefectusi tisztviselők közül, akik a kisebbségi nyelvet beszélik, a panaszos levelek tartalmát előttem tolmácsolják. Természetesen a kisebbségi lakoságtól elvárom a törvények teljes tisztelését. A törvényeket mindannyiunknak tisztelni kell, a polgárnak éppen úgy, mint a köztisztviselőnek.

A törvény előtt mindenki egyenlő, akár szegény akár gazdag és a törvény is mindenkiel szemben egyenlő. Mindenkor a törvények intézkedéseit tartom szem előtt és ezért ismételt hangfolyoztam, hogy bárki jogos panaszával, kívánságával bizalommal forduljon hozzám, mert a sérelmeket a törvények kereteiben és azok szem előtt tartásával orvosolni fogom.

Az uralkodó vette kezébe a mőcök sorsának irángítását

Ebben a hónapban mult kilencven éve annak, hogy Avram Iancu forradalmi fellobogott. Kilencven év tel el azóta, hogy Horia Cloşca és Crişan példáját követve, a mőcök csapatai kibontották a szabadság zászlaját hogy új élet megteremtését kérik. Ezt az eseményt a román-ság melegen ünnepelte meg annál is inkább, mert idén rendkívüli jelentősége van ennek az évfordulónak.

Most, kilencven esztendő után történt meg, hogy az egyettest Románia uralkodója új életet teremtett az országban. Mi több ennél: ebben az évben Olcsélség II. Carol király felséges irángítása alá vonta a mőcök égyét.

Sok száz esett az utóbbi időben erre a kérdésre, amelynek megoldásáról agyalóváln semmi sem történt. Sok gondot és szomorúságot okozott a nyugati hegyek földműveseinek szomorú karavánja, földművesek, akik vagyona husz furulyára, néhány kanálra, pár csőbörre csökkent nyílt lelkű, egyenes mőcök.

Kilencven év vártak soruk jobbra fordulásra és most megkapták a rég várt ajándékot Olcsélség II. Carol királytól az újraszervezőtől.

Az uralkodó annyiszor végigjárta az ország nyugati hegyvidékét és sorra látogatta Abrud Alud, Tebea, Alba Iulánálmeleltőségű helyeit, nemcsak a természet szépeiben gyönyörködött, hanem értékelte azokat a lelkesítéseket is, amelyek itt talál. Ezidőszinint módszerek



és erélyes munka indult meg, amely a mőcöklakta vidék élet-színvonalát magasabbra emeli.

Számos bizonyíték van máris arra, hogy a mőcök jobb élet felé közelédnek, amelyet meg is érdemelnek.

Egyetlen példa: Alba-megye 151 községe közül 148-at juttattak február 1-től mostanáig 18 millió lei értékű munkához. Rövidesen megkezdődik a mőcvidék iparosításának munkája, új közlekedési vonalak könnyítik meg a falvak gazdasági vérkeringését. A mőc hegyek érvényesülési lehetősége növekszik, különös tekintettel arra, hogy turisztikai központokká kezdek alakulni.

Mind ezek kedvező jelek és azt bizonyítják, hogy II. Carol király népének szeretettel és támogatással méltóan ünnepli meg Avram Iancu forradalmának kilencvenedik évfordulóját.

Százezer Lei kártérítésre ítélték Benardeau Adolph szurduki vasutépítési mérnököt egy verekedésből kifolyólag

Pár nappal ezelőtt a Petroşeni gimnázium tanárán néhány tanulóval egyetemben kirándult a közeli szurduki szorozsra. A kirándulók és Benardeau Adolph szurduki vasutépítési mérnök között nézeteltérés támadt, amelynek következtében a mérnök a gimnázium egyik tanárát súlyosan megütötte, aki több napon át terjedhető sérülést szenvedett a fején. Az ügynek a helybeli bíróságon lett folytatása, ahol a tárgyalás rendkívüli szenzációban bővelkedett és fél napig tartott. Majd a tanak, a vád és a védelem meghallgatása után a

bíróság meghozta az ítéletét, amelynek értelmében Benardeau mérnököt súlyos testi sértésért, büntetésnek mondotta ki és 10.000 Lei büntetésre, valamint 100.000 Lei kártérítésre ítélte, azonban a büntetés végrehajtását felfüggesztette.

A mérnöknek tulajdonított államillesen sértő kijelentésért az egyet további bírósági eljárás végett, a Járásbírói és a devai törvényszékhez utalta át.

Legszébb és legdivatosabb férfiruhák, a legújabb divat szerint: Onis Ferencz, Petroşeni.

A polgári osztály nevelése

Az erkölcsi nevelés főbb pontjai: király, zászló, áldozatkészség, szeretet amely át kell hasson minden polgári sors intézet.

Az ország polgárságának nevelése az új rendszer szemléiben folyamatban van és ebből a szempontból indult el az a mozgalom az összes minisztériumok kebelében legutóbb is amelynek célja, hogy az ország lakosságának életvitóját lelemelje különös tekintettel az ország földművelő lakosságának érdekében.

Ebből a célból összpontosítottani fogják az összes erőköt és az országörök katonai előképző sők, valamint a királyi diákosztágok közösmunkába kezdtek a



Gh. Argeanu tábornok nemzetvédelmi miniszter.

falu életének feljavitása érdekében, polgári öntudat és kötelesség színvonalára való emelését illetőleg a hazafiaság szempontjából, amely magával kell hozza azt a hazafias szellem kifejlődését amely öntudatos szívvel védi meg az országot minden alkalommal.

A hatalmas nemzetnevelő munka irányítása Argeanu nemzetvédelmi miniszter kezében van, aki először katonasággal is több alkalommal megmutatta, hogy ráteremttségével az ország legjobban vezetői közé tartozik és most megkezdett nemrevelő munkájával nagy mértékben járul hozzá az ország népcének kulturális és szellemi fejlődéséhez.

Városházi hírek

2 millió 347,848 Lei van előirányozva a Petroseni városi költségvetésben az idei közmunkálatokra

A felsőbb hatóságok már jóváhagyták a város az idei költségvetését, amelyek végösszege 7 millió 43,400 Lei. A költségvetés keretében legnagyobb tétel a közmunkákra szánt összeg, amely 2 millió 347,848 Leiben van megállapítva.

A költségvetés keretein belül egyes közmunkák már folyamatban vannak, a többiek megindítása pedig közelebb megkezdődik.

Az újonnan meginduló közmunkák között szerepel, amelyhez már a közeljövőben hozzáfognak, a Bratianu utnak beton

hidakkal való ellátása, amelyre 40.000 Lei irányoztak elő.

A vágódó radikális javításra 188.000 Lei vettek fel.

Ugyancsak 82.918 Lei értékben kezdenek hozzátörövidesen a Calea Romana ut csatornázásához is.

109.065 Lei értékben vízvezeték alkatrészeket vásárol a város.

Közhangú intézkedése az a városi polgármesteri hivatalnak hogy állandó temetőt ört fognak alkalmazni, akinek ott less a lakása a temető szélén. Ugyancsak ezzel az állással kapcsolataiban

rendezik a temetőt is olyan formán, hogy kimentést készítsenek az ott eltemetett halottakról, régén elfelejtett emberekről, akikről sokan azt sem tudják már, hol nyugszanak.

A temető őrszintényének csak örvendeni fog a közönség mert akkor talán megszűnik az a gyalázatos állapot, hogy profán kezek ellopják az a virágokat a sírokról, amelynek csak a hozzátörövidesek lelkiállását sértik meg, hanem a halott emelkedik is. Jó lesz vigyázni, mivel nem lehet tudni, hogy a kávéházban eladott virágok nem e a sírokról kerülnek a hölgy elébe,

kamarák tulczulatlósága miatt, az ügyvédi pályán nem tudott elhelyezkedni. Ezek számára a bírói karba való belépést tették lehetővé. Végül megállapították, hogy Ortelága kezdeményezése, amely újijléstől hatással voltak az egész országra, az igazságszolgáltatásban tett új intézkedések miatt is egyöntetű megleledést váltott ki a lakosságól.

Bucsuző

Mivel az élet hosszú utra szőlított bennünket és eltávoztunk abból a kedves környezetből, amelyben hosszú idő óta együtt élünk a kedves ismerőseinkkel és mindenkitől külön, külön nem vehetünk személyesen bucsut így ezután monddunk istenhozádó minden jóakaróknak és ismerőseinknek.

A Győrössy család.

Rendőrségi hírek

A rendőrség eljárást indított Iszák Averbun Cluj lakos ellen aki csalásért kerül a törvény elé. Averbun ur ugyanis bizonyos árucikknek eladásával becsapta Rónay Irén loncai uriaszonyt, akinek több mint tíz ezer lei erejéig árut adott el, amelyről csak utóbb derült ki, hogy alig volt nagyból értéke 4 ezer leinel. A rendőrség a csalókat elfogta és visszaszerezte velők a tiszzerleit. Mint értesülünk ez a társaság visszaszerezte az elkövetett hasonló csalásokot.

A 2291 B. jelzésű autót a rendőrség megbontotta, mivel a megengedett sebességnél gyorsabban hajtott a fő utcán.

A rendőrségi bejelentő hivatal ezután hívja fel az érdekelteket, hogy mindazok akik személyazonosságát igazolványt akarnak kiváltani, vigyének magukkal két fényképet is.

A Petroseni közegészségügyi hivatal az elmúlt napokban elkobozta Str. vulcani szikvizgyáros szódásüvegeknek legnagyobb részét, részben mert azok pisztokosak voltak és nem feleltek meg a követelményeknek, valamint elkobozta azokat az üvegeket is, amelyek nem képezik az illető ur tulajdonát.

— A Devai megyei prefektura ezután is közli a tartalékos tisztekkel, akiknek birtokában bármilyen fegyver van, hogy azt a legközelebbi időn belül okvetlenül közöljék a megyei prefekturalal.

— Kiadó, Petrosenben 5 szoba, konyha, pincze és kerthelyiséggel álló lakás, a Str. i Decembrie új tisztviselő telepen. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

— Eladó ház két szobás, konyhás, mellékkeliséggel, valamint pincze lakással együtt. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

Átszervezték és meggyorsították az igazságszolgáltatást

A kereset benyújtása

București. A jelenlegi kormányzat legfőbb gondja, hogy az állami



Victor Iamandi igazságügyminiszter

után rövid időre már tárgyalásra tűzik a pereket

gépélet minden részében az igazságszervezés munkájával az eddigi nem hasznosabb eredményeket érte el. Ez az igazságszervezés természetesen az igazságszolgáltatásban sem meradt el. Iamandi Victor igazságügy miniszter a legnagyobb alaposággal tanulmányozta át az államhatalom em rendkívül fontos szervének minden részét és a szükséges intézkedéseket bátran hozzászólókkal fogatosította.

Igy mindennekeelőtt is, mint ismeretes, az utóbbi időben nagyobb szabású elölépések és áthelyezések történtek a bíróságon. Erre az intézkedésre az illetékes meggyorsításának szempontjából van szükség.

Az igazságügyminiszter ugy találta, hogy ezt az elégtelét meg kell adni a román állampolgárnak. Az állampolgár az igazságszolgáltatásnál is épp oly gyorsan meg kell kapja a maga igazát, mint az élet bármely más vonatkozásában is. Eddig az történt, hogy két fél közötti viszály elintézése az igazságügyi hatóságok előtt évekig húzódott. Ezzel szemben a jövőben az lesz a helyzet, hogy a kereset benyújtása után rövid időn belül már tárgyalásra tűzik a peres ügyeket.

Az igazságügyminiszternek ez a valóban radikális intézkedése kellő elismeréssel fog találni az ország közvéleményében. Ami az előléptéseket illeti itt is fontos intézkedések történtek. Iamandi Victor igazságügy miniszter elve szerint elősorban a fiataloknak adott meg az érvényesítési lehetőséget. Számos olyan jól fel készült, kitűnő fiatal jogász van, aki az ügyvédi

Megkezdődött az országutak ujjáépítése

Ghelveanu közmunkaügyi miniszter nagyszabású terve szerint 1.300 kilométer ut ujjáépítése kezdődött meg

Félmilliárd Leit irányzott elő a kormány a nagyszabású közmunkákra

Az ország ujjáépítő kormányának nagyszabású munkái között szerepel a többek között az országutak ujjáépítése is, amelynek munkálatai már meg is kezdődtek.

Ghelveanu közmunkaügyi miniszter, aki hivatalbalépése óta minden eszében bebizonyította, hogy dolgozik az ország érdekében, már elkészítette azt a hatalmas tervet, amely hivatkozik az ország rendkívül nagy úthálóját átépíteni. Az eddigi ígéretek után ugyanis, amelyet ebben az ügyben a különböző pártkormányok tettek és amely ígéretek csak ígéretek maradtak a köz-

munkaügyi miniszter valóban komolyan gondolja végrehajtani a szükséges munkálatokat, amely modernizálja az egyik legfontosabb közlekedési részt az országban, az utak teljes megújítását. A miniszteri tervben benne van az országutakon kívül a megyei és községi utak karbantartása is.

Az első intézkedés az úgymint már megtörtént és előszörban a műcívédőket újított hozzárendbe. Itt a munkálatok már meg is kezdődtek 60 millió Lei értékben, amely nagy mértékben fogja előmozdítani a műcívédő forgalmát, akiknek a sorsát Ofel-

sége II Carol király vette kezébe.

A műcívédőken kívül Besarábiában is megkezdődtek az utmunkálatok és 167 millió Lei értékben végeznek utmunkálatokat, valamint Maramaros megyében is megindult az utépítési munka.

Az összes tervbevetett utmunkálatok során 1.300 kilométer utat fognak megújítani, amely körülbelül 10 százalékát teszi ki az összes közutaknak.

Az összes utépítési költségekre a kormány félmilliárd leit irányzott elő, valamint külön 113 millió Leit az utak fentartásához szükséges anyagok beszerzésére.



Mihail Ghelmegeanu,
közmunkaügyi miniszter.

A hatalmas közmunkák megindulása új és egészséges vérkeringés fog jelenteni az ország termelői lakosságának, amely ebből Ofelcsége kormányának újabb jószándékát látja az ország érdekében, s aiai gondoskodását, amelyen minden nap újabb bebizonyítja, hogy méltó a nép bizalmára és az országunk vezetése is jó kezében van.

A hunyadmegyei prefectus munkája a megye érdekében

A pátriárka miniszterelnök kormányának néhány hónapos működése után az egyes megyék előhaladásáról is beszámolhat a sajtó. Hunyadmegyeét ez alatt az idő alatt Constantin C. Benghu ereds-prefectus vezette, akinek működése egyre jobban érezteti előreviről és konszolidáló hatását.

Működésének megkezdésekor a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy pártatlanul s minden lakos érdekében igyekszik intézkedéseit megtenni. Ez az ígértét be is váltotta. Első intézkedése az volt, hogy beszüntette a hiábavaló prefectusi kihallgatásokat. A nép ugyanis hozzá szokott ahhoz, hogy a legkisebb bajával is a megye első emberéhez, a prefectushoz fordul, mivel — sajnos — a többi hivatalos egyének nem igen segítettek bajukon. A prefectusnak ez az intézkedés kezdetben látszólag elkeseredést váltott ki. A későbbi intézkedések azonban ezt a bölcs rendeletet igazolták. Elrendelte ugyanis, hogy egy a jegyző, mint a szolgabíró, a főlsgalabíró s más hivatali egyének a népek minden bajában rendelkezésre álljanak s ma elmondhatjuk, hogy a közigazgatási szervek valóban éjjel és nappal a népek rendelkezésére állanak s mindent megtesznek a jogos és a törvényes kérések kielégítésére.

Ezzel a rendelettel áll összefüggésben az a szigorú elbírálás, amelyben a közigazgatás valamennyi tisztviselőjét részesítette. A készakarva hibázók és mulasztók ellen a legszigorúbb rendszabályokat léptette életbe s maga volt az első, aki a megbüntettet tisztviselőnek a névsorát rendeletileg adta át a nyilvánosságnak.

Elrendelte, hogy valamennyi község heterkint özője bevételeit és kiadásait, ezzel eldte, hogy s lakosság látja, hogy a hivatalos közpénzek kezelése nem a tisztviselőtka, hanem minden arra illetékesnek köze van ahhoz, hogy a közpénzt hová fordítják. Ezzel az általános s a köz részéről már-már lanyhuló érdeklődést igyekezett felkelteni, ami a jövő községi választásokat illetőleg helyes dolog volt.

Nagy gondot fordított a megyei s az országutak javítására. Ebben a tekintetben a megyei építészeti hivatali munkát végzett. Elrendeltette az egyes községekben

a sáncoknak a kiadását, ami nagyon sok helyen hatalmas és szegénytelenjess sártól óvja meg a falvakat.

Felhívást intézett azokhoz, akik együttélésüket még nem törvényesítették s ez a felhívása is nagy eredmény az erköcsök javulása tekintetében.

Súlyi helyzetet arra, hogy a gyümölcsstermeléssel a lakosság élelívója emelkedjék. A mezőgazdasági kamara munkásságával élte, hogy a megye hatalmas gyümölcsfaanyaggal ragdagodott, aminek jótékony hatását már észre éretni fogja a megye lakossága.

A lakosságnak a falvakban elrendelte a házak ujra való meszelését, ezzel is nevelni akarva őket, mint az orvosok, pipók és tanítók által megtartott előadásokkal.

Arra is kiterjedt a figyelmé, hogy a közlekedés terén szerencsétlenségek számát csökkentse, nagyon szigorú büntetésekben részesítette azokat, akik az ut baloldalán állottak meg vagy állonászottak, akadályozva a forgalmat.

Általban a munka és a rend jegyében tette meg intézkedéseit, amelyek meg is termettek gyümölcsüket. Működésével rázolgalt arra a magas kitüntetésre, amelyet a nemzeti ünnep alkalmából Ofelcsége a királytól kapott.

„Intézkedni fogok, hogy a Boli barlang minden tekintetben megfelelő kiránduló helye legyen a közönségnek

mondotta Turcu Petru, városunk polgármestere

Lapunk legutóbbi számában és már több alkalommal is szóváltattuk azokat a visszás állapotokat, amely a szomszédos Boli barlangban uralkodnak és amelyből kifolyólag rengeteg kellemetlensége van az odakiránduló társaságoknak.

Cikkünket elolvasta Turcu Petru polgármesterük is, aki kijelentette, hogy intézkedni fog ez ügyben és kerítés fogják elátni a barlang bejáratát, hogy a tehenek nem jöjjenek be a barlangba, mivel súlyos következményekkel járhat esetleg a turistákra nézve.

A közönség nevében ezután is köszönjük a polgármester ur szíves figyelmét, amely minden olyan közügyre kiterjed, amely a közönség érdekeit szolgálja.

Az országos Principele Mircea, anya és csecsemővédő Egyesület felhívása a szülőkhöz és a nevelőkhöz

Keressük, hogy lelkileg közeljünk a gyermekek lelkéhez, csak a szereteten és türelmünkön keresztül érhetjük meg őket.

Ne intézzünk a gyermekekhez súlyos szavakat, mert az megmérgezi a gyermek lelkét és a fel fogását.

Beszéljünk velük lágyan, mert csak meleg szavakkal érinthet el a gyermek lelkéhez.

A gyermek nem szabad, hogy féljen semmitől, úgy jó, ha a meggyőződésén keresztül jut el az életbe.

Hagyjátok a gyermeket, hogy játsszon, mert csak a játékon keresztül jut igazán harmóniához.

A gyermekek játszani, énekelni és szórakozni kell, valamint jókedvűnek kell lennie mindig, mert ezen keresztül lesz erős lelki és szellemi élete.

Az ök nevelése örömmel kell előltsa a mi szívünket is. Nem szabad megfélemlíteni a gyermeket fényt haszontalan dolgokkal. A felnőttek beszéde nem szabad, hogy zavart okozzon a gyermek lelkében.

A szülők megértő lelke a legjobb összekötő kapocs a gyermek lelkében.

Követeljék meg önmaguktól azt, amit a gyermekétől követelünk. Az anyatej a gyermek legelőbbi joga.

A gyermek álmát nem szabad zavarni semmivel és senkivel. A gyermek lehetőleg egyedül aludjon.

A gyermeket állandóan tisztán és száraz helyen kell tartani.

A gyermek ruhája könnyű és fehér kell legyen és nem szabad kényelmetlenül öltöztetni.

Hagyni kell a gyermeket, hogy állandóan a napon és szabad levegőn legyen.

A gyermeket már az első hónapban be kell oltatni és védeni kell a beteg gyermekektől, a zajtól és a megfázástól.

Megkell mutatni a Mircea Egyesület orvosiának havonta.

Mindig olyan ételmet kell adni a gyermekeknek, amelyet az ő kora megkíván.

A gyermek alvási ideje tíz óra naponta és nem szabad más gyermekekkel egy ágyba áztatni.

Naponta fürdeni, a legjobb és legegészségesebb.

Ügyelni kell a fogaira, orrára, füleire, szeméire, hogy tiszták legyenek.

Soha nem szabad a gyermeket fején megütni még trifáshól sem, mert könnyen örökös nyomorúságot szerezhetek neki.

Helybeli álmoskönyv

Szurdukba kimenni, kirándulni, munkálatokat megvédeni, veszekedést jelent.

— Júl játékkal találkozni elvesztett mérkőzései jutnak eszébe.

— Asszonyoknak a piacra menni, bevásárolni, azt jelenti, hogy kevés a konyha pénz, amit adtak.

— Dismatseknél lenni a jó bor jut eszébe.

— Spitzerrel találkozni vulcanból, a Le Temps és a Le Matin fogod olvasni.

— Ha beteg emberrel találkozik, biztosan port kapott, hogy meggyógyuljon a lába

— Krausz Misit látni egy sovány embernek, irigységre.

— Bachrachos járni álmokban, jó feleket jelent.

— Horváth Gézával találkozik jó filmeket fogaz látni.

— Szép nővel beszélgetni, Kelemen győzteséről jut eszébe valmint a rózsaszín tejre.

— Ha Felner Samukával beszél, biztosan viccet fog leadni, amelynek nincs szakállja.

— Tréner látni, ennyi, mint rossz csapatot látni.

— Ha látod, hogy ideges egy júl között, akkor biztosan a Minerul jutott eszébe és Ács Miska.

— Rákossával találkozni, házasodás és bufor ügyed lesz.

— Gazdag emberrel kevés lehet a zivólgyében.

— Róih Andival beszélni, örömdől lesz.

— Wagner látni Dolfuszra gondolni.

— Szeplőnküli nő, a Kigyó Drogériára emlékeztet.

— Hercz Karcsit látni, tippeket jelent.

— Baltanóiu mérnököt, a júl nagyságára emlékeztet.

— Ha olyan embert látol álmokban, aki pénzt kap a sportért, tisztá amabőrszere és gyenge csapatra következtet.

— Hurossal találkozik, billárdozni fogsz.

— Rubinsteinal beszélni lüpenlőti, a hidegvízre valóts sem fogod megkeresni.

— Blomirivel együtt lenni, perbe kerülés valakivel.

— Somogynál virágot rendelni, nő ügyed lesznek, Zöldinél, vendégségbe hívunk.

— Horváthi Bubival és e sorok írójával együtt beszélni, vitakozást jelent.

— A Naplót olvasni előzetési díjad jut eszébe.

Legszébb és legdivatosabb nő kalapot, elegáns kivetlen, csak Luschigné nő kalapszalónjában, Petrosimben.

Rendkívüli előkészületek az idei Szegedi Dóm-téri játékokra

Szegedről jelentik: Minden év nyarának nagyszabású művészeti eseményei a Szegedi Szabad Téri Játékok, amelyeknek során a művészi széphez, európai rangú Dóm-térén a magyar szellem, a világörökságot legzebb remekműveit mutatják be olyan ünnepi előadások keretében, amelyek eljőd évről az idegenek tisztelt városába a magyar ünnepi játékok vonásába. Egyetlen adat is elég arra, hogy dokumentáljuk a szegedi ünnepi játékok hatását és értéket: hat év alatt több mint 250 000 néző nézte végig egyedül az ember tragédiája mozgásművészetében és élményében páratlan előadásait. A játékok életprogramját az eddigi különleges és nagy elismeréssel kísért eseményeken kívül valóban európai rangú produkciók teszik teljessé, amelyek megmozgásai az egész nemzetközi nyilvánosság figyelmét. Az egyik legnagyobb esemény Puccini gyönyörű kínai operájának, a Turandotnak első Dóm-téri előadása, amelynek címmel szerepelt a milánói Scala világhírű enekese, Gina Cigna éneke, a többi főszerepet is a világhírű olasz operaház legelőbb művészei: Dora Doria, Giuseppe Brevario, Gina Cigna énekelnek a monstre szabadtéri szcenitizott hangversenyen a szoprán szótól, amelynek során a Dóm-térén előadják a zeneirodalom egyik leg-hatalmasabb remekművét, Verdi-Rekviemjét. A mások kimagasló

esemény a modern magyar művészet népi remekművét nyújtja a nézők ezreinek: Kodály Zoltán mese daljátékát, amely ugyan csak első alkalommal kerül színpadra a szegedi Dóm-térén. A játékok július 23-án kezdődnek, augusztus 15-ig tartanak. — Az ember tragédiáját július 23-án, augusztus 7-én és 11-én adják elő, harmadik évben szerepel a játékokban Herceg Ferenc megávitairag-dó Bizánca, július 25-én, 31-én és augusztus 15-én. A Turandot eljő július 20-án mutatják be és megismétlik augusztus 4-én és 8-án. — A Hány János bemutatója július 24-én lesz és elődjük augusztus 1-én és 13-án. A más-sorrend órádik darabja, amely

különleges ösbemutatónak számít a jubiláris Szent István ünneppekkel kapcsolatosan Ujházy Györgynek, a Mária Sollen szerzőjének új történelmi drámája az István király népe, amelyet augusztus 6-án mutatnak be és megismétlik 9-én és 14-én. A nagyszabású programot rendkívüli értékű zenei események egészítik ki vasárnapokénti Dóm hangversenyek mellett augusztus 2-án Kodály Zoltán vezényli a Budapesti Fehérgyöngyös zenekart (Psalmus Hungaricus, Te Deum, Jézus és a kufarok), augusztus 10-én pedig bemutatják a Verdi-Rekviemét. Július 20-tól augusztus 18-ig feláru utazás lesz Szegedre és az előadásokra felitres áru ünnepi vonatokat indítanak.

Nagy a drágaság a helyi piacon

A drágasági hullám a helyi piacon is érezteti hatását és a különböző zöldség és gyümölcsök napról napra emelkednek s az elmúlt heten egy kilogramm cseresznye már 50 Leibe került. Az idei zöldségfélékben egyeb-ként további drágaság várható, semmiyben a Petroseni piacra nagy előnyt jelentő regáli termelők termékeit legnagyobb résztét előadják a szurduli szorosan dolgozó munkásoknak és nem is jutnak el a zivólgyi helyiségekig.

Ennek tudható be az, hogy az árak állandóan emelkedésében vannak a piacon mivel annak legnagyobb része Árad és környékéről jön a helybeli piacra, amely tudvalevőleg sokkal drágább is, mint a regáli jó zöldség és gyümölcsöknek, amelyet eddig ilyen olcsón szerzhettek be a vásárló közönség. Hol-yeennek tartanak, ha a hatóságok intézkednének ez ügyben és módot találnának arra, hogy a helybeli piacot kellő fogasztási cikkekkel látják el.

Megyei szellemi élet

A Petroseni i. rom. kath. Egyházközség rövid története összeállította: Pozsonyi József s. lelkes Megjelent a Petroseni rom. kath. Egyházközség kiadásában, nyomta a Berger könyvnyomda, Harghita. A Petroseni rom. kath. egyházközség hatvan éves fennállásának ünnepére készült könyv érdekes és egyben értékes anyagot tartalmaz az egyházközség történelméről, amely gazdag változatokban mutatja be olvasóinak aokat a vallásos mozgalmakat, amelyeken keresztül az egyházközség eljutott napjainkig. Bizonyára kevesen ismerik az egyházközség múltját, amely egy értékes munkálkodásban gazdag részt képezi a római katolikus Egyház helyi csoportjának. A kötet rövid történelmi áttekintést nyújt a helybeli élet fejlődéséről, népi és társadalmi mozgalmairól, amely változatos színben mutatja be, hogy kitartó munkával, áldozatkészséggel és a valláshoz való ragaszkodással miként lehet hitbeli várat feltölteni. Érdekes a könyvek az a része, amely a régi ötven évvel ezelőtti ünnepségeket sorolva íllatkozik a katolikusokkal foglalkozik, majd az első katolikus mozgalommal, ittani hitélettel, amelyet a régi időkben még hegyről írtak, valamint Pringer plebánus munkálkodásával aki első plebánus volt nemcsak petroseniben, hanem a többi itteni helyiségeknek is a szerény viszonyok között indította el ezen a vidéken a katolikus vallás mozgalmát. A kötet felől az egyházközség minden nevezetesebb mozgalmát, a régi idők érdekes mozzanatait, a társadalom és bányászlat támogatását, amely mint a múltban, úgy jelenleg is értékes támogatója minden vallásos megmozdulásnak. Pringer plebánus munkásságának ismeretése után helyet kaptak a könyvben minden egyházközségi vezető, aki a fennállás óta az egyházközség élén állott. A vezetők között legelőbb helyet foglalja el Buday János kanonok, aki legelőbb ideig vezette az egyházközséget, alos ismerője nem csak a helyi, hanem a többi környéki egyházközségeknek is és neki köszönhető, hogy az egyházközség vagyonilag is meg erősödött. Buday János kanonok azonkívül, hogy jó szervező volt, egyben pedig kitűnő hitizónok is, aki minden alkalommal nagy tömegeket vonzott a templomba és mint pap is általános népszerűségnek örvendett mindenfelé.

Ezt egybeként a könyv írja, aki kitűnő nyelvezettel írta meg a könyvet, maga is kiemeli a könyv lapjain és meglegedetten állapítja meg.

Az egyházközség történelme-



Menház a Straja nevű Lupeni hegyen

(Subadani rajza)

nek írja Pozsonyi József, nagy gondossal és körültekintéssel készítette el annak tartalmát, a hang, amely végig vonul a könyv lapjain természetes irántékeséget mutat, látszik rajta, hogy szépel és értékeset akar alkotni, ami sikerült is neki. A könyv Petlin Ervin előszavával jelent meg és a tartalmas előjárt beszéd, amely az egész tartalommal együtt megérdemli, hogy a hívek és márok is minél nagyobb számban olvassák el és ismerjék meg ezen keresztül a Petroseni egyházközség hatvan esztendőjének életét, amely tele van érdekesebb adatokkal amelyet büszkén hirdet a fennálló egyházközség és a templom, amely lán dicőcsőjét zengni mindörökké. (m)

A feltörő óriás

Kovács Károly verseskötete. Megjelent a szerző kiadásában, devan

Az olvasó természetesen csodálkozni fog rajta, hogy a mai irodalmi és kultúrati világban a költő még énekel, jersi hangot pengel, holott a világot az ágyúk és gépfegyverek, valamint a repülőgépek szárdny bombái rezgetik meg. Még is, éppen a fentiekben kiindulva, jóleső érzéssel veheti tudomásul, hogy a zürzavaros ószervezésben, a költő nem törődve a gyilkoságnak ezzel a korakával, verseket ír, szépségeket hirdet, fohászodik az ezek urához az emberét, az ember hangját és amíg mások acarkodást hirtének el, addig ő testvéreigről áldomik. Kovács Károly vidéki lapszerkesztő társunk s egyben ismert poéta is, új kötetében kü önök a vallásos verseivel hívja ti uból magára a figyelmet és költő hangon szólal meg. „Feltörő óriás” című kötetében. Kovács Károly finom sorokban, szinte imádságzerűen zengi énekét a megbáscsított vi-

lágrol, amelyből csak egyetlen kiutat, az Istenhez való férést jelöli meg az emberek számára, mint amely uton eljutunk a békés ember élet felé.

A kötet értékes versei megérdemlik, hogy minél többen vegyék tudomásul róla, mert egy ósziate lélek szersorokban megírt költeményei ezek, amelyet költő írt az olvasónak, amely mind kevesebbet akar tudni a költőről akik pedig megérdemlik, hogy szeressék őket. (m)

Horváth Jenő novelláskötete. Újabb megyei könyv megjelentéről számolhatunk be. A könyv hnyadmegyeinek tartjuk, nona az a „Minerva” nyomda kiadásában fog megjelenni Kolozváron, Szerzője Dr. Horváth Jenő aninózi reformatus lelkes, az „Egyház és Misszió” kerületi külmissziói lap szerkesztője, akinek értékes versei és írásai jelentek meg az irodalmi lapokban. Ebben a kötetben az élet tanulságos pillanatai és helyzetek öröklött meg, hogy mindenki élvezettel foghatja. A kötet „Most szedtem a fáról” címen a közeljövőben fog megjelenni. Ára 70 leles, megrendelhető a szerzőnél vagy a Minerva R. T.-nál, Cluj Str. Baron L. Pop No. 5.

Gyarmati Ferenc műterem kiállítása. Gyarmati Ferenc devai festőművész, akinek legutóbbi devai kiállítása is nagy sikert ért el akinek művészetéről a bucursti nagy lapok is eisméréssel számoltak be, június 19 én nyitotta meg Deván Str. Cloșca 12 szám alatti lakásán műterem kiállítása. — F. ritka művészi élményt jelentő kiállítás hétköznapiakon dőlőn 3 6 a va sár és ünnepnapokon dőlőn 10 1 és d. u. 3 5 ík tekinthető meg. A kiállítás meglekintése díjtalan. A kiállításra ezuton is felhívjuk az érdeklődő közönség figyelmét.

ÁLLAMI, MEGYEI, KÖZSÉGI

intézmények és autonóm társaságok csak a Sajtó és Propaganda Vezérigazgatóság úján jelentethetik meg a lapokban hirdetményeiket

A Nemzeti Sajtó és Propaganda Vezérigazgatóság közli a következőket: Az időszaki sajtótermékek eszközeinek ellenőrzéséről szóló törvény végrehajtási utasításának 41. és 42. szakaszainak értelmében a Nemzeti Sajtó és Propaganda Vezérigazgatóság ez uton közli az összes állami vállalatokkal, intézményekkel, valamint azokkal, az állammal függőségi vagy ellenőrzési viszonyban vannak, ugyazint a megyei és közösi intézményekkel, amelyek ezek ellenőrzése alatt állnak, ugyazint azokkal a részvénytársaságokkal, amelyek igazgatóságában kormánybiztos szerepel, továbbá a vegyes igazgatóság, valamint az autonóm igazságokkal, hogy ezutal minden olyan hirdetményt, vagy közleményt, amelyeket a lapokban kívánnak megjelentetni, szétosztási céljából be kell küldeniök a fentnevezett intézmény igazgatóságához, mint-hogy csak ez van jogosítva a hirdetménynek szétosztására. Egyben a vezérigazgatóság megtilja a lapoknak, hogy bármilyen ilyen természetű közleményt, vagy hirdetményt közlés céljára elfogadjanak a Nemzeti Sajtó és Propaganda Vezérigazgatóság beleegyezése nélkül.

Nyilatkozat

Az igen tisztelt közönség szives tudomására hozom, hogy czukraszándból a Gregus czukrázra egyáltalában nem vásárol semmiféle árú mivel az en czukraszuteménymeim kizárólag csak is üzletemben kapható.

P. 1938, június hó;

Welther Rudolf
czukráz

Sport Naplo

Eddig minden mérkőzést elvesztett a Jiul a selejtező alkalmával

CAO — JIUL 2:1

A közönség a vasárnapi CAO-JIUL mérkőzés félidejében hazaszállingózott és elégedetlenül hagyta ott a meccset

Sorozatos kudarczért az elnöknek le kellene vonni a konzekvenciákat és át kellene adni a helyét olyan aktív embernek aki előreviszi a sportot és nem pedig visszafejleszti, mint az jelenleg is van

Vasárnap játszották harmadik selejtező mérkőzését a Jiul csapata és habár ezt a meccset már az ul rendszer alapján játszották le, ez is elvesztette és azt a Cao csapata nyerte meg megérdemelten. A verség annál súlyosabb mert hazai pályán történt a verség, ahol mindenkor nagyobb esélye van a csapatnak a mérkőzés megnyerésére. Sajnos, ez a Jiul-nál még ilyen esetben sem történik meg és a közönség már megszokta, hogy a csapata sorozatos vereségeit szenved, habár mindenki elvárna, hogy ez a helyzet megváltozzon, amire azonban alig van kilátás.

A jelenlegi klub elnök ugyanis eddig teljes egészében bebizonyította, hogy nem képes a klubot úgy vezetni, hogy azt a körülményekhez képest vezetni kellene. Több mint két éve van a klub élén és az alatt az idő alatt a csapat visszafejlesztődött.

De egyáltalán nem látszik meg a csapatban a német tréner keze sem, aki több mint egy éve gyakorlatozik a csapattal, azonban ennek eddig semmi eredménye, sőt azt lehet mondani hogy a csapat sehol sem a mutatóit valami bravuros formát, amelyből arra lehetne következtetni, hogy fejlődés mutatkozik.

Nem kell ahhoz nagy sportszakértőnek lenni, hogy ezt a leggyengébb szurkoló is megállapítsa. A klub minden esetre elégtel, azt hogy egy olyan nyilvános ígérkedő mérkőzést, mint a Cao Jiul meccs volt, a közönség a félidő végén otthagyt. Ennél nagyobb és egyben kifejezőbb tüntetést nem is lehetett volna rendezni a vezetés ellen, amely egészen egyszerűen azt igazolta, hogy a mostani elnök vezetése alatt levő klub csapatainak a mérkőzéseit nem érdemes végig nézni.

Hol történik az meg, hogy a közönség egy része a félidő végén elinduljon a kijárat felé?

Mit jelent ez, ha nem antipátiát? Miért ment el a közönség, ha nem azért, hogy ezzel is

tüntessen a fehetetlen klubvezetés ellen?

Mert igenis, a sportközönség egyáltalán nincsen megelégedve Dr. Lapaduta elnökkel, akinek elnöksége alatt semmi haladás, vagy fejlődés nem mutatkozik a klub életében.

Egészséges és életképes klub-élet csak akkor volt az utóbbi években, mikor Timo Tiberiu mérnök, főigazgató, aktív részt vett a klub vezetésében. Timoc Tiberiu főigazgató elnök idejében az emberek örömmel mentek ki a mérkőzésekre, mert érdemes volt megnézni a játékok, amelyet ma ott hagy a Petroseni lelke és minden áldozatra kész sportközönség.

A társadalmi életben általában az a szokás, hogyha valamely egyesület vezetője nem képes eleget tenni kötelességének s ezt az egyesület tagjai megállapítják, akkor az elnök minden

további nélkül leszokott mondani és átadja helyét olyan egynek aki rátemetésével kiveti a kátyulból az egyesület szekerét.

Tessék leszavaztatni a klub tagjait, hogy elégeit-e a jelenlegi vezetéssel és megvannak-e elégedve a csapat jelenlegi helyzetével, amelyet akár az a ligában, akár a selejtezők alkalmával elért a mult sezonban?

Százat egy ellen, hogy senki sincs megelégedve.

A Petroseni kuglilajnokság állása

Egyesület	játszott	győzelmek
Parângul albastru	12	2487
Jiul	12	2240
Parângul alb	12	2217
Unirea	12	2128
Vulturul	12	1971
Fiermelat	12	1564
Cămin Rom. Jiul	12	1786

Melyik kisiparos kategória nem köteles könyvet vezetni?

1. Be vannak iratkozva a munkakamara kisipari tagozatába mesterkönyvvél és iparigazolvánnyal bírnak és egyedül vezetik műhelyeiket. Falusi községekben lakó kisiparosoknak nem kell a munkakamara beiratkozva lenniük.

2. Műhelyükben nem használnak 10 lóerőnél több energiát. 3. Hétél nincsen több fizetéses alkalmazottjuk, akinek számban nem számítottak be a munkakamara által beiktatott szerződéssel alkalmazott tanoncok.

4. Nem adnak munkát otthon dolgozó munkásoknak.

5. Termékeiket nem hozzák forgalomba műhelyükön kívüli lerakatok, kereskedelmi utazók, vagy bizományosi ráteráktól.

Pillanatnyilag tehát így áll a helyzet a könyvvezetési kötelezettségek tekintetében.

A zavar azonban nem okozott el teljesen mert nem lehet tudni

hogy a bíróságok majd a törvény gyakorlati alkalmazása kapcsán annak milyen értelmezést adnak és mennyiben tekintik a fentebb hivatkozott törvények intézkedéseit hatályon kívül helyeztetnek az egyenesadótörvény itt jelzett legújabb intézkedésével. Ezért tanácsos, hogy akinek módjában áll vezesse a törvényeknek előírt napló és leíráskönyveket. Más könyvek vezetése nincs kötelező előírva általában. Ártészvény-társaságoknak azonban külön könyvet kell vezetniük a közzétételek és igazgatósági gyűlések jegyzőkönyveinek számára. A szállodáknak külön könyveket kell birtokni a vendégek beírása számára s a gyógykezelésnek külön könyvet kell tartaniuk a receptek másolatai számára. Végül a társadalompolitikai törvény előírja, hogy a 10 alkalmazotttal kevesebb bió munkaadók (akik nem esnek más könyvvezetés-

kötelezettség alá) a központi bejegyeztetőpénztár által előírt formában könyvet kell vezesseknek a kifizetési fizetésekről.

Az összes kereskedelmi könyvek után lapenként 2 lei repülőbélyeget kell leróni.

Az új menetrend Simeria—Lupeni

Simeriáról indul: Motor 5.15 sz. 7.20, m.: 11.15, sz. 14.10, m. 16.47, sz.: 19.20

Subcetatera érkezik: 6.05, 8.16, 12.2, 15.11, 17.41, 20.19. Petrosenibe érkezik: 7.37, 10.09, 13.33, 17.10, 19.13.

Petroseniből indul: 6.56, 5.00, 7.41, 10.17, 13.37, 17.18, 20.12, 23.24

Lupenihe érkezik: 7.24, 5.29 8.08, 10.50, 14.05, 17.52, 20.43, 23.00

Lupeniből indul Simeria felé: 3.25, 0.03, 7.05, 8.10, 13.05, 15.00 18.00, 20.25, 22.10.

Petroseniből indul Simeria felé: 4.06, 6.36, 8.42, 13.43, 15.41, 21.07

Subcetatera érkezik: 5.44, 7.54, 10.01, 15.08, 17.20, 22.48.

Simeriara érkezik: 6.48, 8.47, 10.50, 16.04, 18.25, 23.50.

(A Simeriáról induló 5.15 és a Lupeniből induló 6.03 az Dava—Lupeni.

Nr. 372/1936

Publicatie de Licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștință publică cumcă moibile urmatoare 2 dulapuri, cutioare galbene, 1 masă 4 scaune, 1 lămpă, 1 fașă de masă și 2 noptiere, care în urma deciziei Nr. 6687/1937 a judecătorei Petroseni a fost sechestrata la 5 Aprilie 1938 în favoarea lui Somoșgi Nicolae reprim prin Dr. Iosif Mucsi în contra urmăritului dom. in com. Petruța pentru suma de Lei 921 capital și acc. și care sa prețuit în suma de Lei 6000.

În baza deciziei Nr. G. 2684/1938 a judecătorei Petroseni se fixează termen de licitație pe ziua de 7 Iulie 1938 la ora 10.30 am. la fața locului în comuna Petrița, averse sechestrata în sa va vinde cu bani gata, iar în caz necesar și sub preț de evaluare, speșele statorice până în prezent sunt în suma de Lei 325 plus dobânda legală dela 16 Dec. 1937.

Petroseni, la 15 Iunie 1938
Portărel Gaiș

— Dr. Hammer Lajos orvos, rendelősejt Lupeniben régi lakásán újbol megkezdte. Rendel 9-11 és délután 4-6-ig.

— Legjobb kalap, egy Grünberger kalap. C H I C Áruház, Petroseni.

Dr. Romulus Miocu volt megyei prefektust nevezték ki a megyei Ipar és kereskedelmi kamara elnökének

A megyei ipar és kereskedelmi kamara elnökének Dr. Romulus Miocu volt megyei prefektust nevezték ki az elmúlt napokban. Ez a kinevezés ösztönle és osztaltat örömet kellett minden felé a megyei kereskedelmi és ipari életben, mert Dr. Miocu ki nerezésével egy értékes ember

került a megyei kereskedelmi és iparkamara élére. Dr. Romulus Miocu nem kell bemutatni sem az újitani, sem a megyei nagy közönségnek, mert prefektusi idejében a négy év alatt értékes közadati munkálkodásával örökre beírta nevét a megye történelmének aranykönyvébe.

Heti krónika

Irja: Molnár Sándor

Azt hiszem minden ember örül annak, ha pénzét kap valahonnan, főleg, ha a megcsalott munkája után kapja meg az összeget. A pénz mindig jól jön és sohasem elég, de nem feltétlen boldogítja az életet. Mégis: társadalmunkban minden arra van felépítve, hogy van e pénz, így én sem vonhatom ki e szabály alól magamat.

Ugy esett a dolog, hogy a helybeli postán volt dolgom és mivel igyekszem mindig mindenkinek a legzavartalanabb módon átadni a postai derék munkáját, így a posta derék munkáját is, hangos üvöszöléssel köszöntöttem, legelőbb is olyan hangosan, hogy mindenki észrevette.

A postán még is mi érdekli legjobban az embert? Azt hiszem az az osztály, amely az érkező pénzeket kezeli. Ennek az osztálynak a vezetője fogat meg naponta a kezén, igaz, hogy nem a sajátját, hanem a másokét. Szélesliden köszön a mikor megát, csak úgy szokásból odaszól hozzám:

— Jó orra volt Molnár ur nak.

Mire én:
— Van is nekem hálistenek.

Én ebből a megállapításból semmi mára nem következtettem, azonban mikor látsz ur mosolygós arcát látom, eszembe jutott, hogy biztosan pénz kap valahonnan. Várni nem vártam ugyan

de ki tudja? Hátha valamilyik távoli előfizetőnek jutottam észbe és postázta a nekem járó előfizetési díjat. Ez ebben a gondolatban vártam amíg jött a postás, aki kihozdja a pénzt Átvessz a pénzesutalványokat. Megkértem tőle, hogy nincsen e pénzem, azt mondja: Nincsen semmi Molnár ur. Látsz ur számból kiindulva azonban, nem hiszek neki. Még egyszer átnézi az utalványokat és ekkor látom, hogy valóban érkezett Molnár névre pénz, néhány száz lei, azonban azt a Molnár, jenőnek hívják, ügyvéd és nem szerkesztő. Bűszkeségem azonban nem engedi, hogy beavalljam a fi askól s mikor elindulok tőszé közel ülőli hangosan köszönök látsz urnak, aki mosolygós és úgy tudja, hogy én kaptam a pénzt. Nem akartam neki elmondani, hogy az a Molnár, aki a pénzt kapta, nem én vagyok. De azért úgy mentem ki, mintha én lettem volna az, akinek elmére pénz érkezett. Miért kell neki azt tudni, hogy nekem nem küldenek pénzt?

Pedig ő már úgy látta, hogy én vagyok az a boldog ember, holott nem én voltam.

Aztán nem nem lehet tudni, hogy nem e volt a közelben valamilyik hitelező, aki arra számított volna, hogy megkapja tőlem a követelést.

Könyvet vásároltam az elmúlt napokban. Egy lelkiismeretes, közzandékú könyvtáza feltelezte, hogy szoktam olvasni és gyönyörű szép kiállítású könyvet ajánlott megvételre. Eszembe jutott Biri Lajos híres monda, hogy mutasd meg a könyvtáradat és megmondom ki vagy s ezzel a jelszóval lapozgattam a könyvek katalógusát. Milyen gyönyörű szép tartalmas és kiállításban is előrangú könyveket tartalmazott ez a katalógus! A legkisebb könyv is aranyat ért ki a nézetem magának belőle néhány darabot és a vendélséni bementam a címet. Nervek, lakasom foglalkozasom. Az utóbbit azonban az a

kedves ember nem akarta sehogy sem bírni. Kértem, hogy írja be nyugodtan, hogy újságíró volnék ami szerintem szintén valami foglalkozásfélélt jelent, legalább is régen nagyhatalom volt. A jó szívi ügyök azonban nem tágitott. Nem írom be mondtam, mert kellemlen emlékeim vannak az újságírókkal. Nem fizetnek. Olyan bohém emberek ezek folytatta, hogy nem veszik komolyan a saját életüket sem, hát még a fizetést. Nem volt mit tennem, mint a foglalkozásomat ki kellett hagyni a megrendelő levélből. Majd arra kértem, hogy írja be, hogy költő volnék, mire elkezdett nevetni. Uram — mondta szinte kérésre, — ha Ön költő, akkor egyáltalában nem is állíthat Önnel semmit. A költőnek a kereskedelmi életben soha sincsen pénze, a költő egy szegény ember, sőt a legszegényebb aki azért srt a mások faldalmárai, mert neki is rosszul megy. A

költőnek csak szíve van, amiből a könyveket nem lehet megvásárolni. A szív az semmit sem ér. Pénz kell uram, nem szív. És ebben igazat adtam én is neki. Viszont nem hitelezte egyetlen banig sem. Csak azért, mert újságíróknak és költőnek valottam magamat.

Hát így néz ki a mi mesterségünk.

— Eladó egy kitűnő "The popular" V. Kohlert s Söhne Graslitz saxophon és Cseszlovak, gyöngybetétes ébenfa mustok. Érté kezni lehet a kiadóban.

Vágatás a B Liga felé CAO-JIUL 3:2

A mérkőzést a Cao otthonában játszatták le és ezt is a Jiul vezette el.

Hétfőn d. e. nyílt meg Petroşeniben a Clubul Cultural ujjonnan átalakított helyisége

A Clubul Cultural terme egyike Petroşeni legszebb helyiségeinek. A felzárkóztatást aktust Duma Ioan gör. kel. főesperes

— ELADÓ egy teljesen jó karban levő fűszerüzlet berendezés. Értékezni lehet Rosenbaum Victor-nál, Petroşeni, Guld ház.

— Gárdos Adolf divatruház az elmúlt napokban új helyiségebe az volt Carmen cipőüzlet helyére költözött. A cég régi jöveve, szolid kiszolgálási rendszere kitűnő áru, a legdivatosabb kelmék rakásra, minden reklámmal lobbol jelent. Gárdos cég ez a kalommal érdekes újítást vezetett be. A cég elhárította, hogy az első bevétel, aki 5000 Lei értékű árut vásárol, négy méter finom selymet, aki 4000 Lei értékben vásárol, egy értékes szép szövet ruhát, míg aki 3000 Lei értékben vásárol a Gárdos cégnek az egy elsőrendű lenvászonruhát kap teljesen díjtalanul ajánékba.

végezte, aki beszédében rámutatott arra a társadalmi békére, a mely a tagokat mindenkor áll kell hasa.

— Leon Homo A római kultúra. A világtörténelem egyik legnagyobb és legmaradandó hatása alakulta a római kultúra. Erről a kultúráról nem monchatunk többet, mint ha azt mondjuk hogy egész európai kultúránk jóformán addig terjed határaitban, ameddig a nagy római imperium nyúlt. Államalkotó és katonai szervezés tekintetében a római nép minden idők legnagyobb csodája, politikai, erkölcsi és technikai tekintetben a világ nevelője volt irodalma, művészete ma is maradandó hatást gyakorol. Ennek a mérhetetlen jelentőségű és roppant gazdasági szellemi és politikai közelműködésnek számos tudása és kultúrája akadt az idők folyamán, de egy sem volt, aki nagyobb alaposággal és tudós felkészültséggel árgyalta volna a római nép kultúrájának történetét mint Leon Homo, e könyv szerzője. E tüneményes népet egész pályafutásával a kiváló tudós az adatok roppant gazdagságával és megírási készségével olyan bravúrral írta meg, amely ezt a könyvet minden kultúrált ember számára nélkülözhetetlenül teszi.

Leon Homo: A római kultúra c. kötele az Athenaeum kiadásában jelent meg. Az Európai Kultúra Története sorozatban. Ara köve, számos képmelléklettel 198 Lei. A kultúra sorozat megelőző kötete Croiset: A görög kultúra ugyancsak vászonkötésben és képekkel szintén 198 Lei, minden könyveskereskedésben, vagy Leganál Cluj. Kérje az Athenaeum kiadványát teljes jegyzékét.

42 fokos

a jókedv

a Bucureşti kávéházban.

Minden este Szatmári zenekara muzsikál

Legszébb és
legművészesebb
fényképek a

Foto Artistic

szalokban készülnek

PETROŞENI

Str. Regele Ferdinand
szemben a Zérdával
(Nemes ház)

D-aale D-Jul.
Teka.

urnak — urnónek

Str.

ELEGÁNS női, férfi és gyermek-cipőket, legszebb és legtartósabb kivitelben, kedvezményes fizetési feltételekkel is, a



cipő áruházban vásárolhat, PETROȘENIBEN.

Mindenféle butorok hálok, ebédők, valamint konyha berendezések, saját készítményű, legjobb kivitelben állan dóan kaphatók kedvező fizetési feltételek mellett

Fuchs Sándor
butorlerakatában,

Petroșeni.

Str. Regele Ferdinand 28.

A szerelem elszáll, de a

LISZKA

fénykép
Petroșeni,
örökké megmarad.

Mindenféle kárpitos munkát, matracok, paplanok készítését, butorok behúzását legolcsóbban vállal

Indig Leopold

kárpitos
PETROȘENI.

Hirsch Rudolf

Fest
tisztit mindenféle

ruhaneműt

a legolcsóbb áron.

PETROȘENI

Str. Avram Stanca 13

Pókhálónál is finomabb egy pár

BIEBER

harisnya

Petroșeniben.

Eladó ház
Hajegen

Str. Báiaș 7 szám alatt eladó egy teljesen új ház két szoba konyha és külön egy szoba konyha, kert, istálló, szin stb. stb. felszereléssel.

Ara 140.000 Lei

Értekezni lehet

Berkovits, Sibiu

Str. Elisabeta 41.

Egy évben születtek

s még is az egyik husz évvel fiatalabb, mert,

pudert, krémet, szappant, csak a

KIGYÓ

drogrőlából vásárolt.

Petroșeni.

Nyomatványait szerezz

be a

Berger

nyomdában, Hajegen.

DACIA-ROMÂNĂ

Soc. gen. de asigurare, București

Az ország legnagyobb biztosító intézete.

Alapítók, tartalék és fedezetek: 423.066.777 Lei. — 1936 ban kifizetett károk összege: 33.376.333 Lei. — Az intézet fennállása óta kifizetett károk 1.816.014.442 Lei tesznek ki.

Magyei és zsilvölgyi főképviseelő:

Mike János, Petroșeni, Joanovits féje ház.

Köt élet, baleset és tűzbiztosításokat utraélt díjazásba mellett.

Legbiztosabb befektetés egy DACIA biztosítás.

Uzina Electrica S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek.

a legújatyanosabb áron, valamint Standard, Philips és Nóra Rádióknak, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni But. Regele Ferdinand, Marek házban van.

STICLĂRIA WEISS

PETROȘENI.

Képkerezés gyári árban!

A jándék tárgyakban nagy választék!

Táblaüvegre és üvegezésre kérjen ajánlatot!

Szemben a betegságlýzóval

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likör és cognagyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

Utazson külföldre!

Lapunk utazási irodája a nyáron a következő külföldi utazásokat tervez, amelynek technikát keresztültelítet a jövővé ERDÉSZ utazási iroda (București) váltotta magára.

Alábbiakban közöljük kivonatolva az évi nyári programunkat:

1. Páris kétéhetenként (Páris 7, Milánó 1, Velence 1 nap) Lei 11.000
2. Olaszország különvonattal. Indulások: jul. 1 szept. 1 " 8.500
3. Olasz Tavak és 1 hét a Lidón. Jul. aug. és szept. elején " 16.000
4. Németország legszebb 8 városa Jul. aug. és szept. elején " 17.000
5. Berlin kiállítás 7 nap. Heti indulások július hónapban " 5500
6. Spitzbergárk és norvég Fjordok. Jul. és aug. hónapban " 17.000
7. Földközi tengeri utazások. Jun-tól szept. ig havonta " 15.500
8. Karlsbad, Franzesbad, Joachimstahl, Pöstény. Leiben fizethető jutányos gyógykúra átalányutazások. Egyéni utazások bármely napon és ezenkívül előkészületben számos más szebbnél szebb utazás...

Mindenemű felvilágosítással, ismertetéssel, valamint utazási tervvel szívesen szolgálunk szerkesztősege és kiadóhivatala, Petroșeni. Kérjen prospectust!

— Dr. Weisz József ügyvéd, irodáját Lupeniben megnyitotta.

(Lakadalmakra legszebb élő és művirág csokrok, Somogyinál, Petroșeni).

NAPLÓ. Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak: Egy évre 180 Lei. Fél évre 90. Negyed évre 45. Egy hónapra 15 Lei. Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesületeknek, hatóságoknak stb. egy évre 1000 Lei.

Hirdetések tarifája szerint vétetnek fel.

Szerk. és kiadóhivatal Petroșeni.

Tipografia Berger, Hajegen.